

AFSNIT IIINDTÆGTER FRA UDFØRSEL AF RÅVARERKapitel 1Stabilisering af eksportindtægter

ARTIKEL 23

1. Med henblik på at afbøde på de skadelige virkninger af ustabile eksportindtægter og for at hjælpe AVS-staterne med at overvinde en af de væsentligste hindringer for deres økonomis stabilitet, rentabilitet og fortsatte vækst samt for at støtte dem i deres udviklingsbestræbelser og således gøre det muligt for dem at skabe økonomiske og sociale fremskridt for deres befolkninger ved at bidrage til sikringen af disses købekraft gennemføres der en ordning, som tilsigter at garantere en stabilisering af indtægterne fra AVS-staternes udførsel til Fællesskabet af varer, hvoraf deres økonomi er afhængig, og som påvirkes af svingninger i priser eller i mængder eller af begge disse faktorer.

2. For at denne målsætning kan gennemføres, skal de overførte midler anvendes til at opretholde likviditeten i den pågældende sektor eller, med henblik på differentiering, kanaliseres til andre sektorer, hvor de kan anvendes hensigtsmæssigt og bidrage til den økonomiske og sociale udvikling.